

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

<b>Produktegruppe</b> <b>Groupe de produits</b> <b>Gruppo prodotti</b>	Klebetchnik Technique de collage Tecnica d'incollaggio
<b>Produkt</b> <b>Produit</b> <b>Prodotto</b>	Haftgrundierung Enduit primaire Fondo adesivo

Erstellt am: Établie le : Redatto il:	11.12.2009/bp	Revidiert am: Révisée le : Revisionato il:
---	---------------	--

<b>1</b>	<b>Stoff-/Erzeugnis- und Firmenbezeichnung</b> <b>Identification de la substance/du produit et de la société</b> <b>Denominazione della sostanza/preparato e della ditta</b>
1.1	Produktbezeichnung Désignation du produit Nome commerciale <b>Ampacoll® Connecto</b>
1.2	Angaben zu Lieferant Données concernant le fournisseur Produttore/Fornitore Ampack AG Seebleichestr. 50 CH-9401 Rorschach Tel : +41/71/858 38 00 Fax : +41/71/858 38 37
1.3	Notrufnummer Numéro d'appel d'urgence Informazioni d'emergenza +41/71/858 38 00 (Mo/Lun - Fr/Ven 08.00-11.30 / 14.00-16.00) +41/01/251 51 51 (Toxikologisches Informationszentrum centre anti-poison / centro tossicologico)

<b>2</b>	<b>Zusammensetzung / Angaben zu den Bestandteilen</b> <b>Composition / Données sur les composants</b> <b>Composizione / Informazioni sui componenti</b>
2.1	Chemische Charakterisierung - wässrige Dispersion auf Basis Styrol-Acrylat-Copolymere <input type="radio"/> Stoff <input checked="" type="radio"/> Erzeugnis
2.2	Chemische Bezeichnung entfällt bei Erzeugnis/Gemisch
2.3	CAS-Nummer 107-21-1
2.4	EINECS/ELINCS-Nummer 203-473-3



**Ampack AG**  
Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götztis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R.L.**  
8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

<b>2.5</b>	<b>Chemische Formel</b>	entfällt bei Erzeugnis/Gemisch	
<b>2.6</b>	<b>Gefährliche Inhaltsstoffe</b>		
	<u>CAS-Nr.</u> <u>Bezeichnung</u>	<u>Gehalt</u>	<u>Kennzeichnung</u>
	107-21-1      Ethandiol	5 - 10%	Xn
<b>2.7</b>	<b>Hinweise</b>	für MAK/BAT-Werte s. Kapitel 8	
<b>2.1</b>	<b>Caractéristiques chimiques</b>	<input type="radio"/> Substance <input checked="" type="radio"/> Produit	
	- Mélange effectué à partir des matériaux mentionnés ci-après et avec des additifs non dangereux		
<b>2.2</b>	<b>Désignation chimique</b>	ne concerne pas le produit/mélange	
<b>2.3</b>	<b>Numéro CAS</b>	107-21-1	
<b>2.4</b>	<b>Numéro EINECS/ELINCS</b>	203-473-3	
<b>2.5</b>	<b>Formule chimique</b>	ne concerne pas le produit/mélange	
<b>2.6</b>	<b>Composants dangereux</b>		
	<u>No. CAS</u> <u>Désignation</u>	<u>Teneur</u>	<u>Étiquetage</u>
	107-21-1      éthanediol	5 - 10%	Xn
<b>2.7</b>	<b>Conseils</b>	Pour les valeurs CMA/BAT, voir la section 8	
<b>2.1</b>	<b>Caratterizzazione chimica</b>	<input type="radio"/> Sostanza <input checked="" type="radio"/> Preparato	
	- Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi		
<b>2.2</b>	<b>Denominazione chimica</b>	non necess. per preparati/miscele	
<b>2.3</b>	<b>Numero CAS</b>	107-21-1	
<b>2.4</b>	<b>Numero EINECS/ELINCS</b>	203-473-3	
<b>2.5</b>	<b>Formula chimica</b>	non necess. per preparati/miscele	
<b>2.6</b>	<b>Ingredienti pericolosi</b>		
	<u>No. CAS</u> <u>Denominazione</u>	<u>Cont.</u>	<u>Classificazione</u>
	107-21-1      ethandiolo	5 - 10%	Xn
<b>2.7</b>	<b>Indicazioni</b>	Valori MAK/BAT	vedi capitolo 8

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza Svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### 3 Mögliche Gefahren Identification des dangers Individuazione dei pericoli

3.1 **Gefahrenbezeichnung:**  
entfällt

3.2 **Besondere Gefahrenhinweise für Mensch und Umwelt:**  
Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig auf Grund des  
Berechnungsverfahrens der "Allgemeinen Einstufungsrichtlinie für  
Zubereitungen der EG" in der letztgültigen Fassung.

3.3 **Klassifizierungssystem:**  
Die Klassifizierung entspricht den aktuellen EG-Listen, ist jedoch ergänzt  
durch Angaben aus der Fachliteratur und durch Firmenangaben.

3.4 **Verweise auf:**

3.1 **Principaux dangers:**  
entfällt

3.2 **Danger pour l'homme et l'environnement:**  
Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig auf Grund des  
Berechnungsverfahrens der "Allgemeinen Einstufungsrichtlinie für  
Zubereitungen der EG" in der letztgültigen Fassung.

3.3 **Système de classification:**  
Die Klassifizierung entspricht den aktuellen EG-Listen, ist jedoch ergänzt  
durch Angaben aus der Fachliteratur und durch Firmenangaben.

3.4 **Veillez vous référer à la :**

3.1 **Classificazione di pericolosità:**  
entfällt

3.2 **Specifiche per l'uomo e l'ambiente:**  
Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig auf Grund des  
Berechnungsverfahrens der "Allgemeinen Einstufungsrichtlinie für  
Zubereitungen der EG" in der letztgültigen Fassung.

3.3 **Sistema di classificazione:**  
Die Klassifizierung entspricht den aktuellen EG-Listen, ist jedoch ergänzt  
durch Angaben aus der Fachliteratur und durch Firmenangaben.

3.4 **Vedi anche:**



#### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

#### Ampack

**Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

#### Ampack

**Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götztis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

#### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza Svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### 4 Erste-Hilfe Massnahmen

#### Premiers secours

#### Misure di pronto soccorso

4.1	<b>Einatmung:</b> Patient an die frische Luft bringen. Arzt konsultieren.
4.2	<b>Hautkontakt:</b> Betroffene Stellen mit Wasser und Seife waschen. Verschmutzte Kleidung entfernen. Falls Reizungen bleiben, Arzt kontaktieren.
4.3	<b>Augenkontakt:</b> Sofort mit sauberem Wasser spülen. Patient zum Arzt für medizinische Behandlung bringen.
4.4	<b>Einnahme:</b> Patient soll 1-2 Glas Wasser zur Verdünnung trinken. Kein Erbrechen herbeiführen (Erstickengefahr). Sofort einen Arzt konsultieren.
4.1	<b>Inhalation ;</b> Emmener la victime à l'air frais. Consulter un médecin.
4.2	<b>Contact avec la peau :</b> Laver les parties affectées à l'eau et au savon. Retirer tout vêtement contaminé. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
4.3	<b>Contact avec les yeux :</b> Rincer immédiatement à l'eau claire. Emmener la victime chez le médecin pour un traitement médical.
4.4	<b>Ingestion :</b> Faire boire 1 à 2 verres d'eau à la victime pour diluer. Ne pas provoquer le vomissement (risque d'asphyxie). Immédiatement consulter un médecin.
4.1	<b>In seguito ad inalazione:</b> Portare la persona immediatamente all'aria aperta. Consultare un medico.
4.2	<b>In seguito a contatto con la pelle:</b> Lavare subito la parte interessata con acqua e sapone. Togliere immediatamente abiti sporchi o impregnati. Nel caso l'irritazione persista, consultare un medico.
4.3	<b>In seguito a contatto con gli occhi:</b> Risciacquare subito con acqua fresca e pulita. Portare la persona immediatamente da un medico per medicazione.
4.4	<b>In seguito ad ingestione:</b> Bere subito 1-2 bicchieri d'acqua per ridurre la concentrazione. Non provocare assolutamente vomito (pericolo di soffocamento) Contattare subito un medico.



#### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

#### Ampack

**Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

#### Ampack

**Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzens  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

#### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

<b>5</b>	<b>Massnahmen zur Brandbekämpfung</b> <b>Mesures de lutte contre les incendies</b> <b>Misure antincendio</b>
<b>5.1</b>	<b>Löschmittel:</b> CO <sub>2</sub> , Löschpulver oder Wassersprühstrahl. Größeren Brand mit Wassersprühstrahl oder alkoholbeständigem Schaum bekämpfen.
<b>5.2</b>	<b>Ungeeignete Löschmittel:</b> k.A.
<b>5.3</b>	<b>Besondere Gefährdung:</b>
<b>5.4</b>	<b>Besondere Schutzausrüstung:</b> Unabhängiger Atemapparat mit kompletter Gesichtsmaske und positivem Druck. Vollschutzanzug tragen.
<b>5.1</b>	<b>Moyens d'extinction :</b> CO <sub>2</sub> , poudre d'extinction ou eau pulvérisée. Combattre les foyers importants par de l'eau pulvérisée ou de la mousse résistant à l'alcool.
<b>5.2</b>	<b>Moyens d'extinction inappropriés :</b> a.d. / n.d.
<b>5.3</b>	<b>Risques spécifiques :</b>
<b>5.4</b>	<b>Équipement de protection spécial :</b> Appareil respiratoire autonome avec masque facial complet et pression positive. Porter un vêtement de protection total.
<b>5.1</b>	<b>Materiali antincendio adatti:</b> CO <sub>2</sub> , polvere o acqua nebulizzata Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.
<b>5.2</b>	<b>Materiali antincendio non adatti per motivi di sicurezza:</b> N.i.
<b>5.3</b>	<b>Pericoli particolari:</b> Per decomposizione termica possono venir rilasciati CO, CO <sub>2</sub> e diversi composti di idrocarburi
<b>5.4</b>	<b>Particolare attrezzatura di protezione:</b> Autorespiratore con maschera a tutta faccia e pressione positiva. Indossare tute protettive integrali.



### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

### Ampack Bautechnik GmbH

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

### Ampack Handels GmbH

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

<b>6</b>	<b>Massnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung Mesures en cas de déversement accidentel Misure in caso di fuoriuscita accidentale</b>
<b>6.1</b>	<b>Personenbezogene Vorsichtsmassnahmen:</b> Für ausreichende Lüftung sorgen.
<b>6.2</b>	<b>Umweltschutzmassnahmen:</b> Nicht in die Kanalisation oder in Gewässer gelangen lassen. Eindringen in Kanalisation, Gruben und Keller verhindern.
<b>6.3</b>	<b>Verfahren zur Reinigung/Bindemittel:</b> Mechanisch aufnehmen. Mit flüssigkeitsbindendem Material (Sand, Kieselgur, Säurebinder, Universalbinder, Sägemehl) aufnehmen.
<b>6.4</b>	<b>Zusätzliche Hinweise:</b>
<b>6.1</b>	<b>Mesures de précaution individuelles :</b> Veiller à une aération suffisante
<b>6.2</b>	<b>Mesures de précaution environnementales :</b> Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel. Eviter de rejeter à l'égout, les fosses et les caves.
<b>6.3</b>	<b>Procédure de nettoyage/liants :</b> Recueillir par moyen mécanique. Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).
<b>6.4</b>	<b>Conseils supplémentaires :</b>
<b>6.1</b>	<b>Precauzioni individuali:</b> Garantire una sufficiente ventilazione.
<b>6.2</b>	<b>Precauzioni ambientali:</b> Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature o nei corpi d'acqua. Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature, cave o cantine.
<b>6.3</b>	<b>Metodi di pulizia / raccolta:</b> Raccogliere con mezzi meccanici. Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).
<b>6.4</b>	<b>Ulteriori indicazioni:</b>

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götztis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### 7 Handhabung und Lagerung Manipulation et stockage Manipolazione e stoccaggio

#### 7.1 Handhabung:

Für gute Belüftung/Absaugung am Arbeitsplatz sorgen.

#### 7.2 Lagerung:

Nur im Originalgebinde aufbewahren.

Nicht geeignetes Behältermaterial: Aluminium, Kupfer oder kupferhaltige Legierungen.

Vor Hitze und direkter Sonnenbestrahlung schützen.

Vor Frost schützen.

In gut verschlossenen Gebinden kühl und trocken lagern (5-35°C).

#### 7.1 Manipulation :

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

#### 7.2 Stockage :

Ne conserver que dans le fût métallique d'origine

Matériau ne convenant pas pour les emballages : l'aluminium, cuivre et leurs alliages

Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil

Protéger contre le gel.

Stocker au frais et au sec dans des fûts métalliques bien fermés (5-35°C)

#### 7.1 Manipolazione:

Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.

#### 7.2 Stoccaggio:

Conservare solo nei fusti originali.

Materiale sconsigliato per contenitori: alluminio, rame e loro leghe

Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

Proteggere dal gelo.

Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi (5-35°C).

### 8 Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung Limites d'exposition et équipement de protection individuelle Limitazioni all'esposizione e protezione individuale

#### 8.1 Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen Grenzwerten:

Das Produkt enthält keine relevanten Mengen von Stoffen mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten.

#### 8.2 Persönliche Schutzausrüstung:

n.a.



#### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

#### Ampack Bautechnik GmbH

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

#### Ampack Handels GmbH

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

#### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

8.3	<b>Allgemeine Schutz- und Hygienemaßnahmen:</b> Beschmutzte, getränkte Kleidung sofort ausziehen. Vor den Pausen und bei Arbeitsende Hände waschen. Bei der Arbeit nicht essen und trinken.
8.4	<b>Atemschutz:</b> Bei unzureichender Belüftung Atemschutz.
8.5	<b>Handschutz:</b> Schutzhandschuhe. Das Handschuhmaterial muss undurchlässig und beständig gegen das Produkt / den Stoff / die Zubereitung sein. Die Auswahl eines geeigneten Handschuhs ist nicht nur vom Material, sondern auch von weiteren Qualitätsmerkmalen abhängig und von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich. Da das Produkt eine Zubereitung aus mehreren Stoffen darstellt, ist die Beständigkeit von Handschuhmaterialien nicht vorausberechenbar und muß deshalb vor dem Einsatz überprüft werden. Die genaue Durchbruchzeit ist beim Schutzhandschuhhersteller zu erfahren und einzuhalten.
8.6	<b>Augenschutz:</b> Schutzbrille.
8.7	<b>Körperschutz:</b> Arbeitsschutzkleidung.
8.1	<b>Composants avec des valeurs limites en rapport avec le lieu de travail :</b>
8.2	<b>Équipement de protection individuelle :</b>
8.3	<b>Protection respiratoire :</b> Afin d'éviter l'inhalation excessive de vapeurs, il est recommandé de porter un masque homologué par NIOSH/MSHA pendant l'utilisation. Ne pas pénétrer dans la zone en présence de vapeurs concentrées dépassant les limites permises par l'OSHA. Consulter les prescriptions de l'OSHA et la réglementation locale.
8.4	<b>Protection des mains :</b> Gants résistants, en caoutchouc nitrile par exemple
8.5	<b>Protection des yeux :</b> Pendant la mise en oeuvre et l'utilisation de ce produit, porter des lunettes de protection conçues pour le travail avec des produits chimiques.
8.6	<b>Protection du corps :</b> Vêtements étanches à l'eau. Fontaine oculaire.



### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

### Ampack

**Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

### Ampack

**Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr



## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

**8.1** Componenti con valori limite da tenere sotto controllo sul posto di lavoro:

**8.2** Protezione individuale:

**8.3** Protezione delle vie respiratorie:

Viene consigliato l'uso di una maschera autorizzata da NIOSH/MSHA durante la manipolazione, per evitare l'aspirazione di eccessivi vapori. Non rimanere / entrare in luoghi in cui la concentrazione dei vapori superi i valori indicati da OSHA. Rispettare le normative OSHA o consultare altre normative locali vigenti.

**Protezione delle mani:**

**8.4** Usare guanti resistenti, come ad esempio in gomma nitrile

**Protezione degli occhi:**

**8.5** Durante la manipolazione o l'utilizzo del prodotto indossare occhiali di sicurezza apposti per la manipolazioni di composti chimici.

**Protezione del corpo:**

**8.6** Vestiario a tenuta stagna. Stazione per il lavaggio oculare

## 9 Physikalische und chemische Eigenschaften Propriétés physiques et chimiques Proprietà fisiche e chimiche

**Aussehen:**

Form: flüssig  
Farbe: weiss

**Geruch:**

charakteristisch

**pH-Wert:**

k.A.

**Siedepunkt:**

197°C

**Schmelzpunkt:**

k.A.

**Flammpunkt:**

111°C

**Entzündlichkeit:**

n.a.

**Selbstentzündlichkeit:**

das Produkt ist nicht selbstentzündlich



**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto****Explosionsgefahr:**

das Produkt ist nicht explosionsgefährlich

**Brandfördernde Eigenschaften:**

k.A.

**Dampfdruck:**

k.A.

**Relative Dichte:**

ca. 1.04 g/cm<sup>3</sup> (20°C)

**Löslichkeit:**

Wasserlöslichkeit: nicht bzw. wenig mischbar

**Verteilungskoeffizient n-Octanol/Wasser:**

k.A.

**Sonstige Angaben:**

Die angegebenen Werte entsprechen nicht in jedem Fall der Produktspezifikation. Die  
Spezifikationsdaten sind dem Technischen Merkblatt zu entnehmen.

**Aspect :**

Forme : liquide

Couleur : bleu

**Odeur :**

odeur de toluène

**pH :**

a.d. / n.d.

**Point d'ébullition :**

a.d. / n.d.

**Point de fusion :**

a.d. / n.d.

**Point d'inflammation :**

n.a.

**Inflammibilité :**

n.a.

**Auto-inflammabilité :**

n.a.

**Risque d'explosion :**

n.a.

**Propriétés comburantes :**

a.d. / n.d.

**Pression de vapeur :**

a.d. / n.d.

**Densité relative :**

a.d. / n.d.

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack****Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack****Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R.L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto****Solubilité :**

Solubilité dans l'eau : aucune  
Liposolubilité : toluène

**Coefficient de partage n-octanol/eau :**

a.d. / n.d.

**Autres données :**

Teneur en solvant : 40 % de toluène

**Aspetto:**

Forma: liquido  
Colore: blu

**Odore:**

Odore di toluene

**Valore pH:**

N.i.

**Punto di ebollizione:**

N.i.

**Punto di fusione:**

N.i.

**Punto di infiammabilità:**

N.a.

**Accensione:**

N.a.

**Autocombustione:**

N.a.

**Pericolo di esplosione:**

N.a.

**Limite inferiore di esplosività:**

N.i.

**Pressione del vapore:**

N.i.

**Densità relativa:**

N.i.

**Solubilità:**

Solubilità in acqua: insolubile  
Solubilità in grassi: toluene

**Coefficiente di diffusione in n-ottanolo/acqua:**

N.i.

**Altre indicazione:**

Contenuto di solventi: 40% toluene

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza Svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### 10 Stabilität und Reaktivität Stabilité et réactivité Stabilità e reattività

**10.1 Zu vermeidende Bedingungen:**  
Keine Zersetzung bei bestimmungsgemäßer Verwendung.

**10.2 Zu vermeidende Stoffe:**  
Keine gefährlichen Reaktionen bekannt.

**10.3 Gefährliche Zersetzungsprodukte:**  
keine gefährlichen Zersetzungsprodukte bekannt.

**10.1 Conditions à éviter :**  
Stable lors d'une utilisation appropriée.  
Éviter les températures élevées, les sources d'inflammation nues ainsi que toute autre source de chaleur pouvant provoquer une décomposition thermique.

**10.2 Substances à éviter :**  
Agents oxydants puissants, acides puissants et certaines amines

**10.3 Produits de décomposition dangereux :**  
CO, CO<sub>2</sub> et divers hydrocarbures

**10.1 Condizioni da evitare:**  
Stabile se utilizzato conformemente alle indicazioni.  
Evitare alte temperature, fiamme dirette, o altre cause che portino a decomposizione termica.

**10.2 Sostanze da evitare:**  
Sostanze fortemente ossidanti, forti acidi e determinate amine

**10.3 Prodotti pericolosi da decomposizione:**  
CO, CO<sub>2</sub> e diversi composti di idrocarburi

### 11 Angaben zur Toxikologie Informations toxicologiques Indicazioni sulla tossicologia

**11.1 Augenkontakt:**  
Keine Reizwirkung

**11.2 Hautkontakt:**  
Keine Reizwirkung

**11.3 Einatmung:**  
Kann Nasen- und Atmungsreizungen, Schwäche, Schwindel, Müdigkeit, Uebelkeit, Kopfschmerzen, mögliche Bewusstlosigkeit oder sogar Erstickung verursachen.



**Ampack AG**  
Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R.L.**  
8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza Svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

11.4	<b>Einnahme:</b>
11.5	<b>Chronisch:</b> Keine sensibilisierende Wirkung bekannt
11.6	<b>Sonstige Angaben:</b> Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig aufgrund des Berechnungsverfahrens der Allgemeinen Einstufungsrichtlinie für Zubereitungen der EG in der letztgültigen Fassung. Bei sachgemäßem Umgang und bestimmungsgemäßer Verwendung verursacht das Produkt nach unseren Erfahrungen und den uns vorliegenden Informationen keine gesundheitsschädlichen Wirkungen.
11.1	<b>Contact avec les yeux :</b> peut provoquer une irritation et des rougeurs sévères, un écoulement de larmes ainsi qu'un brouillage de la vue.
11.2	<b>Contact avec la peau :</b> le contact prolongé ou répété avec la peau peut provoquer une irritation modérée, un dessèchement ou une inflammation de la peau.
11.3	<b>Inhalation :</b> peut provoquer une irritation des voies nasales et des voies respiratoires, des malaises, des vertiges, la fatigue, la nausée, des maux de tête, une perte de conscience voire même l'asphyxie.
11.4	<b>Ingestion :</b> peut provoquer une irritation du tube gastro-intestinal, des nausées, des vomissements et la diarrhée.
11.5	<b>Toxicité chronique :</b> une exposition prolongée ou répétée à une concentration supérieure à la limite TLV peut provoquer des lésions irréversibles du cerveau et du système nerveux.
11.6	<b>Autres données :</b> aucune donnée disponible
11.1	<b>Contatto con gli occhi:</b> Può provocare forti irritazioni, arrossamenti, lacrimazione e visura offuscata.
11.2	<b>Contatto con la pelle:</b> Il contatto prolungato o ripetuto provoca massicce irritazioni, screpolature e arrossamenti.
11.3	<b>Inalazione:</b> Può provocare irritazioni del naso e dell'apparato respiratorio, debolezza, vertigini, stanchezza, nausea, emicranie, eventualmente perdita dei sensi e addirittura soffocamento.



### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

### Ampack

**Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

### Ampack

**Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

<b>11.4</b>	<b>Ingestione:</b> Può causare irritazione dello stomaco e degli intestini, nausea, vomito e diarree.
<b>11.5</b>	<b>Cronicità:</b> Esposizione prolungata o ripetuta a valori superiori alle indicazioni TLV possono comportare danni permanenti al cervello ed al sistema nervoso.
<b>11.6</b>	<b>Ulteriori indicazioni:</b> Nessuna altra indicazione

<b>12</b>	<b>Angaben zur Oekologie</b> <b>Informations écologiques</b> <b>Indicazioni sull'ecologia</b>
<b>12.1</b>	<b>Allgemeine Hinweise:</b> Wassergefährdungsklasse 1 (Selbsteinstufung): schwach wassergefährdend. Nicht unverdünnt bzw. in größeren Mengen in das Grundwasser, in Gewässer oder in die Kanalisation gelangen lassen.
<b>12.1</b>	<b>Mobilité :</b> a.d. / n.d.
<b>12.2</b>	<b>Dégradabilité :</b> a.d. / n.d.
<b>12.3</b>	<b>Accumulation :</b> a.d. / n.d.
<b>12.4</b>	<b>Effets à court et long termes :</b> a.d. / n.d.
<b>12.1</b>	<b>Mobilità:</b> N.i.
<b>12.2</b>	<b>Degradabilità:</b> N.i.
<b>12.3</b>	<b>Accumulazione:</b> N.i.
<b>12.4</b>	<b>Effetti a breve e lunga scadenza:</b> N.i.

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götztis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### 13 Hinweise zur Entsorgung Conseils d'élimination Indicazioni per lo smaltimento

- 13.1 Produkt:**  
Nicht in die Kanalisation, Flüsse oder Wasser schütten.
- 13.2 Ungereinigte Verpackungen:**  
Nicht reinigungsfähige Verpackungen sind wie der Stoff zu entsorgen.  
15 00 00: Verpackungsabfall, Aufsaugmassen, Wischtücher, Filtermaterialien und Schutzkleidung (a. n.g.)  
15 01 00: Verpackungen (einschließlich getrennt gesammelter kommunaler Verpackungsabfälle)  
15 01 10: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
- 13.3 Europäischer Abfallkatalog (EU) / VeVA-Code (CH):**  
08 00 00 Abfälle aus HZVA von Beschichtungen (Farben, Lacke, Email), Klebstoffen, Dichtmassen und Druckfarben  
08 04 00 Abfälle aus HZVA von Klebstoffen und Dichtmassen (einschließlich wasserabweisender Materialien)  
08 04 09 Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten
- 13.4 Interseroh (DE):**  
Nr. 98589
- 13.5 EVA (AT):**  
Nr. 103380
- 
- 13.1 Produit :**  
Ne pas jeter dans les canalisations, les cours d'eau ni dans l'eau.
- 13.2 Emballages non nettoyés :**  
Éliminer conformément à la réglementation locale ou nationale.  
**Nicht reinigungsfähige Verpackungen sind wie der Stoff zu entsorgen.**  
**15 00 00: Verpackungsabfall, Aufsaugmassen, Wischtücher, Filtermaterialien und Schutzkleidung (a. n.g.)**  
**15 01 00: Verpackungen (einschließlich getrennt gesammelter kommunaler Verpackungsabfälle)**  
**15 01 10: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind**
- 13.3 Catalogue européen des déchets (EU) / VeVA-Code (CH):**  
08 00 00 Abfälle aus HZVA von Beschichtungen (Farben, Lacke, Email), Klebstoffen, Dichtmassen und Druckfarben  
08 04 00 Abfälle aus HZVA von Klebstoffen und Dichtmassen (einschließlich wasserabweisender Materialien)  
08 04 09 Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten



#### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

#### Ampack Bautechnik GmbH

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

#### Ampack Handels GmbH

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

#### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza Svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

13.4	<b>Interseroh (DE):</b> Nr. 98589
13.5	<b>EVA (AT):</b> Nr. 103380
13.1	<b>Prodotto:</b> Non versare nelle fognature, in fiumi o in acque correnti.
13.2	<b>Imballaggi sporchi:</b> Smaltire secondo le normative nazionali o locali. <b>Nicht reinigungsfähige Verpackungen sind wie der Stoff zu entsorgen.</b> <b>15 00 00: Verpackungsabfall, Aufsaugmassen, Wischtücher, Filtermaterialien und Schutzkleidung (a. n.g.)</b> <b>15 01 00: Verpackungen (einschließlich getrennt gesammelter kommunaler Verpackungsabfälle)</b> <b>15 01 10: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind</b>
13.3	<b>Catalogo europeo dei rifiuti (EU) / VeVA-Code (CH):</b> 08 00 00 Abfälle aus HZVA von Beschichtungen (Farben, Lacke, Email), Klebstoffen, Dichtmassen und Druckfarben 08 04 00 Abfälle aus HZVA von Klebstoffen und Dichtmassen (einschließlich wasserabweisender Materialien) 08 04 09 Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten
13.4	<b>Interseroh (DE):</b> Nr. 98589
13.5	<b>EVA (AT):</b> Nr. 103380

14	<b>Angaben zum Transport</b> <b>Informations relatives au transport</b> <b>Indicazioni per il trasporto</b>
14.1	<b>Internationale Vorschriften:</b> k.A.
14.2	<b>Landtransport ADR / RID:</b> nicht beschränkt
14.3	<b>Binnenschifftransport ADNR:</b> nicht beschränkt

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack**

**Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack**

**Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr



## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza Svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

14.4	<b>Seeschiffsransport IMDG:</b> nicht beschränkt
14.5	<b>Lufttransport ICAO/IATA:</b> nicht beschränkt
14.6	<b>Richtiger technischer Name:</b> k.A.
14.7	<b>EmS-Nummer:</b> n.a.
14.8	<b>MFAG-Nummer:</b> n.a.
14.9	<b>Marine pollutant (Meeresschadstoff):</b> k.A.
14.1 0	<b>Bemerkungen:</b> k.A.
14.1 1	<b>Weitere Angaben:</b> k.A.
14.1	<b>Règlement international :</b> a.d. / n.d.
14.2	<b>Transport par terre ADR / RID :</b> non restreint
14.3	<b>Transport par navigation intérieure ADNR :</b> non restreint
14.4	<b>Transport maritime IMDG :</b> non restreint
14.5	<b>Transport aérien OACI/IATA :</b> non restreint
14.6	<b>Véritable nom technique :</b> a.d. / n.d.
14.7	<b>Numéro EmS :</b> n.a.



### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

### Ampack

**Bautechnik GmbH**  
Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

### Ampack

**Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

14.8	<b>Numéro GSMU :</b> n.a.
14.9	<b>Polluant marin :</b> a.d. / n.d.
14.1 0	<b>Remarques :</b> a.d. / n.d.
14.1 1	<b>Autres données :</b>
14.1	<b>Normative internazionali:</b> N.i.
14.2	<b>Trasporto via terra ADR / RID:</b> nessuna limitazione
14.3	<b>Trasporto su acque interne ADNR:</b> nessuna limitazione
14.4	<b>Trasporto via mare IMDG:</b> nessuna limitazione
14.5	<b>Trasporto per via aerea ICAO/IATA:</b> nessuna limitazione
14.6	<b>Denominazione tecnica precisa:</b> N.i.
14.7	<b>Numero EmS:</b> N.a.
14.8	<b>Numero MFAG:</b> N.a.
14.9	<b>Inquinante marino :</b> N.i.
14.1 0	<b>Annotazioni:</b> N.i.
14.1 1	<b>Ulteriori indicazioni:</b>

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### 15 **Vorschriften** **Informations réglementaires** **Norme**

#### 15.1 **Vorschriften:**

Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmaßnahmen sind zu beachten.

#### 15.2 **Symbole:**

Das Produkt ist nach EG-Richtlinien/GefStoffV nicht kennzeichnungspflichtig.

#### 15.3 **Risikosätze: (R-Sätze)**

R 22 Gesundheitsschädlich beim Verschlucken.

#### 15.4 **Sicherheitssätze: (S-Sätze)**

S 35 Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden.

#### 15.5 **Gefahrbestimmende Komponenten:**

k.A.

#### 15.6 **Besondere Kennzeichnung bestimmter Erzeugnisse:**

k.A.

#### 15.7 **Nationale Vorschriften:**

k.A.

#### 15.1 **Informations réglementaires**

Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmaßnahmen sind zu beachten.

#### 15.2 **Symbole :**

Das Produkt ist nach EG-Richtlinien/GefStoffV nicht kennzeichnungspflichtig.

#### 15.3 **Phrases concernant les risques : (phrases R)**

R 22 Gesundheitsschädlich beim Verschlucken.

#### 15.4 **Phrases concernant les conseils de prudence : (phrases S)**

S 35 Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden.

#### 15.5 **Composants représentant un danger :**

a.d. / n.d.

#### 15.6 **Étiquetage spécial de certains produits :**

Suivre les recommandations du fabricant



#### **Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

#### **Ampack Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

#### **Ampack Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

#### **Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

<b>15.7</b>	<b>Réglementation nationale :</b> OFSP T No. : n.a. Classe de toxicité CH : n.a. Valeurs CMA/BAT	voir section 8
<b>15.1</b>	<b>Normative:</b> Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmaßnahmen sind zu beachten.	
<b>15.2</b>	<b>Simboli:</b> Das Produkt ist nach EG-Richtlinien/GefStoffV nicht kennzeichnungspflichtig.	
<b>15.3</b>	<b>Frasi di rischio (Frase R) :</b> R 22 Gesundheitsschädlich beim Verschlucken.	
<b>15.4</b>	<b>Frasi di sicurezza: (Frase S)</b> S 35 Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden.	
<b>15.5</b>	<b>Componenti pericolosi:</b> N.i.	
<b>15.6</b>	<b>Particolare contrassegno per definiti preparati:</b> Osservare le indicazione del produttore	
<b>15.7</b>	<b>Normative nazionali:</b> BAG T No: n.a. Classe di tossicità in CH: n.a. Valori MAK/BAT	vedi capitolo 8

<b>16</b>	<b>Sonstige Angaben</b> <b>Autres données :</b> <b>Altre indicazioni</b>	
	<b>Sonstige Angaben:</b> k.A.	
	<b>Weitere Informationen:</b> Die Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse. Sie sollen unsere Produkte im Hinblick auf Sicherheitserfordernisse beschreiben und haben somit nicht die Bedeutung, bestimmte Eigenschaften zuzusichern.	
	<b>Datenblattausstellender Bereich:</b> Anwendungstechnik	

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

## Sicherheitsdatenblatt

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

## Fiche de données de sécurité

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

## Scheda di Sicurezza

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto**

### Autres données :

a.d. / n.d.

### Autres informations :

Les données précédentes reposent sur l'état actuel de nos connaissances. Elles décrivent les mesures de précaution à prendre vis à vis de nos produits et ne constituent donc pas une garantie des caractéristiques énoncées.

### Service auteur de la fiche de données de sécurité :

Technique d'application

### Altre indicazioni:

N.i.

### Ulteriori informazioni:

I dati forniti si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze. Tali indicazioni hanno lo scopo di descrivere i nostri prodotti in relazione alle esigenze di sicurezza e non garantiscono quindi in modo vincolante particolari caratteristiche.

### Dipartimento / ufficio da cui viene redatta la scheda di sicurezza:

Tecnologie di applicazione

**Etiketten  
Étiquettes  
Etichette**



#### Ampack AG

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

#### Ampack Bautechnik GmbH

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

#### Ampack Handels GmbH

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

#### Ampack S.A.R..L.

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr

**Sicherheitsdatenblatt**

gemäss ChemV SR 813.11 über  
Sicherheitsdatenblätter für Stoffe und  
Zubereitungen und EG Richtlinie 91/155/EWG

**Fiche de données de  
sécurité**

conformément à l'ordonnance suisse OChim  
SR 813.11 sur les fiches de données de  
sécurité sur la protection contre les substances  
et les préparations dangereuses et à la  
directive européenne 91/155/CE

**Scheda di Sicurezza**

Ai sensi della ordinanza svizzera  
OPChim SR 813.11 su schede di sicurezza sulla  
protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi  
e direttiva europea 91/155/CEE

**Ampacoll® Connecto****Allgemein  
généralités  
generalità**

k.A. = keine Angaben / nicht bestimmt  
a.d./n.d. = aucune donnée / non déterminé  
N.i = nessuna indicazione

n.a. = nicht anwendbar  
n.a. = non applicable  
N.a = non applicabile

**Ausgeführte Aenderung  
Modification apportée  
Modifiche**

Verteiler intern:  
Diffusion (interne) :  
Diffusione interna:

Versandt am:  
Envoyée le :  
Spedito il:

Verteiler extern:  
Diffusion (externe) :  
Diffusione esterna:

Versandt am:  
Envoyée le :  
Spedito il:

g:Ampack/Bruggmann/Anwendungstechnik/Sicherheitsdatenblätter/Klebetchnik/Haftgrundierung/Primer Connecto

**Ampack AG**

Seebleichstrasse 50  
CH-9401 Rorschach  
Tel. +41 71 858 38 00  
Fax +41 71 858 38 37  
www.ampack.ch

**Ampack  
Bautechnik GmbH**

Alte Biberacher Str. 5  
D-88447 Warthausen  
Tel. +49 7351 1981-0  
Fax +49 7351 198150  
www.ampack.de

**Ampack  
Handels GmbH**

Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53433  
Fax +43 5523 53426  
www.ampack.at

**Ampack S.A.R..L.**

8, rue Montrieux  
F-25300 Pontarlier  
Tel. +33 3 81 39 20 45  
Fax +33 3 81 46 87 02  
www.ampack.fr